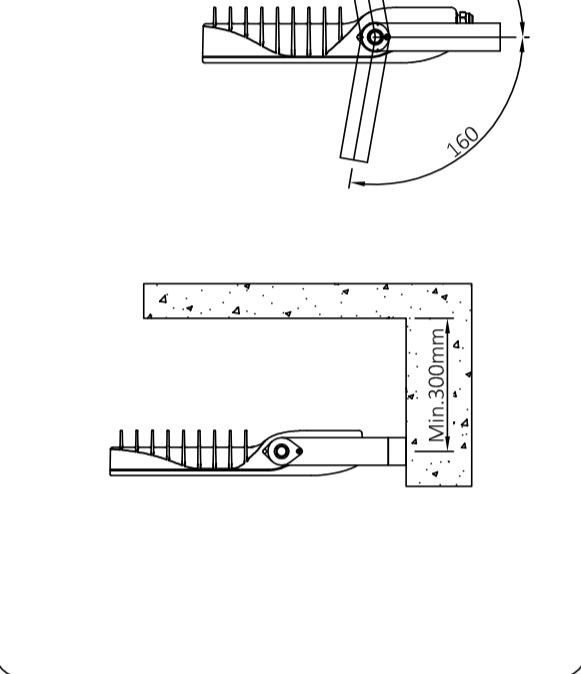
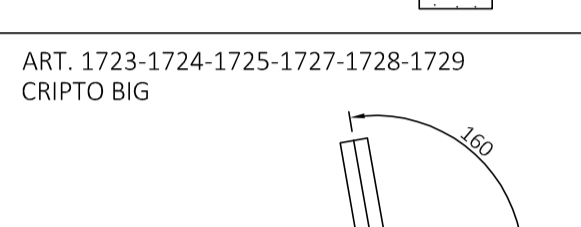
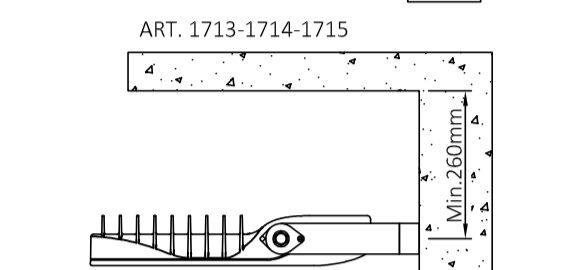
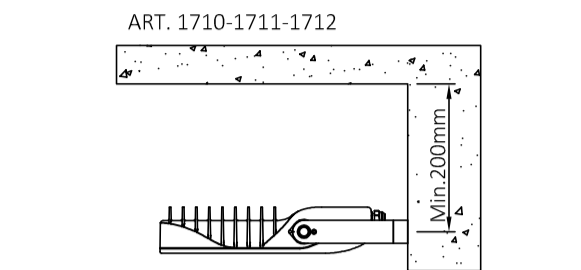
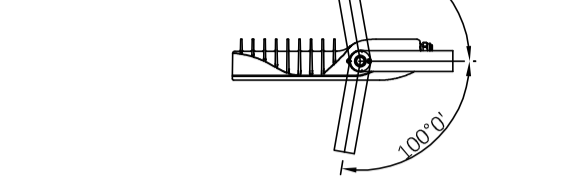


**CRIPTO SMALL
CRIPTO MEDIUM**



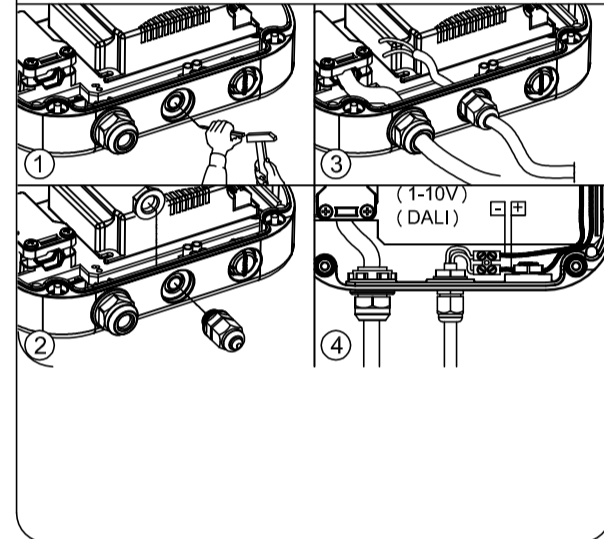
DATI TECNICI E MODALITÀ D'USO - TECHNICAL DATA AND OPERATING INSTRUCTIONS

	CRIPTO SMALL	CRIPTO MEDIUM	CRIPTO BIG
Peso max - Max weight - Poids max - Höchstgewicht - Peso máx - Max. peso - Max. waga max - Макс. вес	6,2 kg	6,3 kg	6,2 kg
Dimensioni - Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensiones - Dimensões - Размеры - Wymiary - أبعاد - مقاسات	190 mm 322 mm 60 mm	255 mm 428 mm 65 mm	360 mm 500 mm 80 mm
Altezza di mont. - Mounting height - Hauteur d'installation - Montagehöhe - Altura de montaje - Altura mont. - Высота монтажа - Wysokość instalacji - Дані технічні - INSTRUCCIONES DE USO - TECHNISCHE DATEN UND EINSATZBEWEISUNGEN - DATOS TÉCNICOS Y MODO DE EMPLEO - DADOS TÉCNICOS E MODALIDADES DE USO - ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - ДАНІ ТЕХНІЧІ - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	5 m	8 m	12 m
Superficie max - Max surface - Surface max - Maximale Oberfläche - Superficie máxima - S.mak - Макс. поверхность - Powierzchnia max - مساحة السطح	0,475 m ²	0,855 m ²	1,260 m ²

ATTENZIONE! I tasselli di fissaggio della base e la superficie su cui viene montata devono garantire una adeguata tenuta dei carichi applicati.
ATTENTION! Both the base anchors and the surface where the base will be mounted must be strong enough to support the loads applied.
ATENCIÓN! Los componentes que sufrían daños han de ser sustituidos por componentes análogos.
DURANTE L'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!
DE MONTAGEANLEITUNG
Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen strengstens eingehalten werden. Jene Bestandteile, die möglicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden.
WÄHREND DER INSTALLATION, BEI WÄRTUNGSVORGÄNGEN, SPANNUNG AUSSCHLESEN!

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE
Siga atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones.
FR
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.
PT
Respeitar scrupulosamente as instruções indicadas nas figuras.
RU
Инструкции по монтажу
Точное соблюдение указанных, подкрепленных рисунками.
AR
تعليمات التركيب
تدقيقاً في التعليمات المرفقة مع المنتج.
يجب فصل التيار الكهربائي عند الصيانة.

EN
For operation in interior, install in an area where it cannot be accessed.
FR
Pour utilisation en intérieur, le monter en dehors de la zone d'accessibilité.
DE
Beim Einsatz in Innenräumen außerhalb des Zugängbereichs installieren.
PT
Para o funcionamento em interior, há de instalar-se fora da zona de acessibilidade.
RU
Для внутреннего использования, устанавливать его в недоступном месте.
AR
التثبيت في الأماكن الداخلية، قم بالتركيب خارج المنطقة المحيطة.

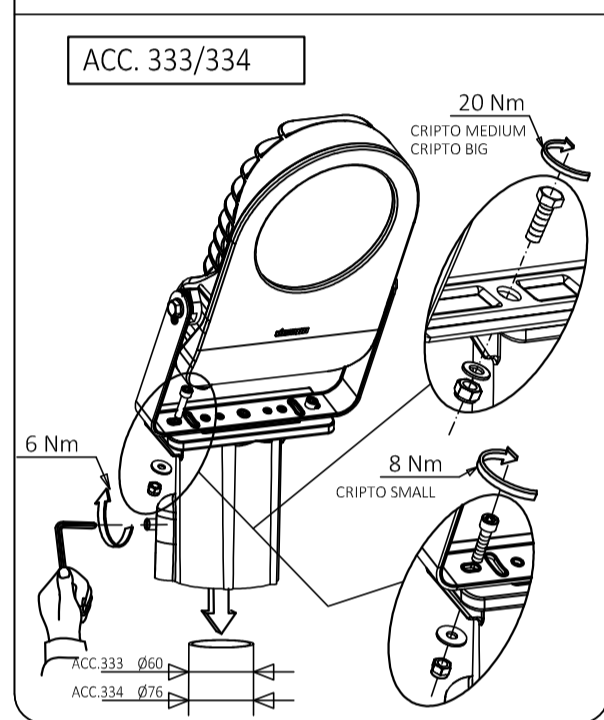


ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle raffigurazioni.
I componenti che dovessero danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi.
DURANTE L'INSTALLAZIONE E IN CASO DI MANUTENZIONE TOGLIERE TENSIONE!

EN
Follow the instructions as shown in the relative picture.
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.
TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!

FR
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.
Les composants endommagés doivent être remplacés par des composants du même type.
DURANTE L'INSTALLATION, PENDANT LA MANUTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!

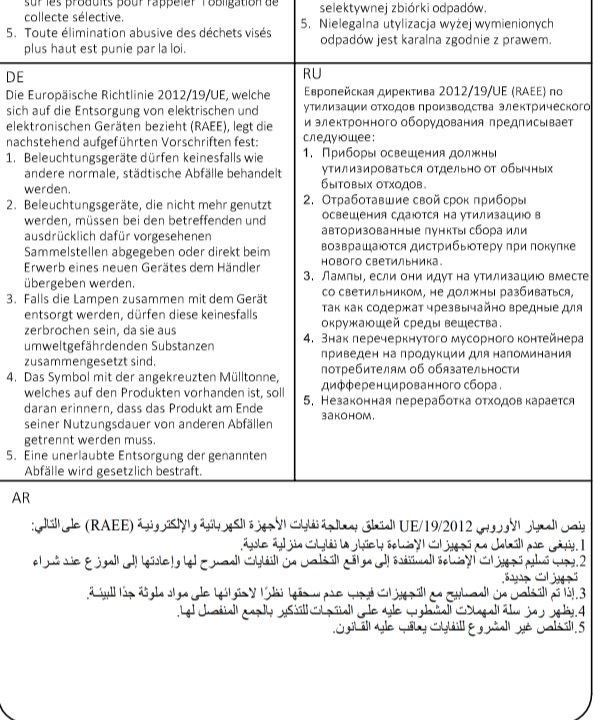


INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Seguir metodosamente as instruções indicadas nas figuras.
Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos.
DURANTE A INSTALAÇÃO, NO CASO DE MANUTENÇÃO, DESLIGAR A CORRENTE ELÉTRICA!

EN
Follow the instructions as shown in the relative picture.
Damaged components must be replaced with new ones of the same type.
TURN THE POWER OFF DURING INSTALLATION AND IN CASE OF MAINTENANCE!

FR
Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas.
Les composants endommagés doivent être remplacés par des composants du même type.
DURANTE L'INSTALLATION, PENDANT LA MANUTENANCE, COUPER L'ALIMENTATION!



disano

Viale Lombardo, 129
20089 Rozzano (MI)
www.disano.it info@disano.it

EN
Please follow the instructions supplied with the product to ensure proper and safe operation.
FR
Suivre attentivement les indications données pour garantir un fonctionnement correct et sans risque.
DE
Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann.
PT
Seguir atentamente as instruções a fim de garantir um funcionamento correto e seguro.
RU
Тщательно следовать указаниям, подкрепленным рисунками.

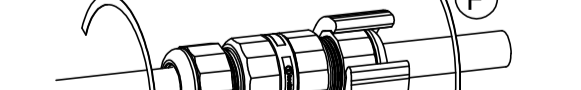
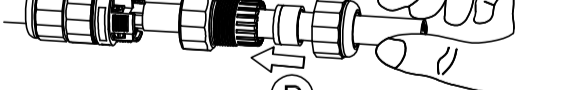
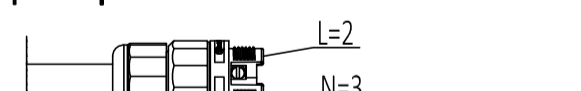
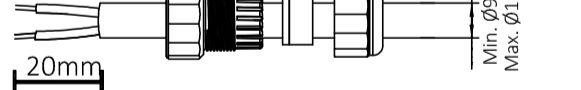
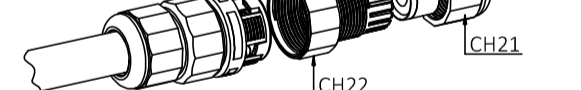
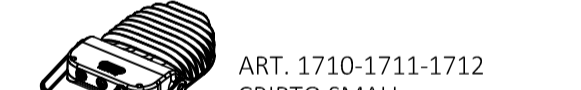
EN
The product cannot be modified.
FR
Le produit ne peut être modifié.
DE
Das Produkt darf ausschließlich eingesetzt werden.
PT
O produto não deve ser modificado.
RU
Продукт не должен быть модифицирован.



Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

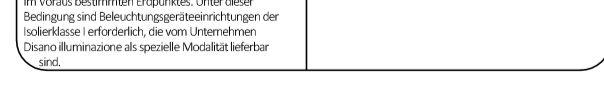
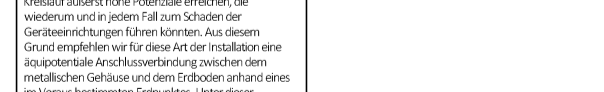
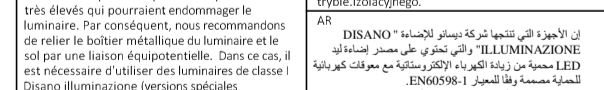
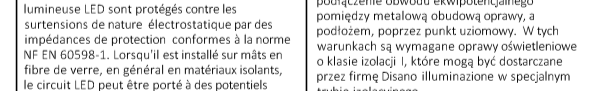
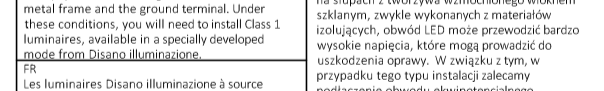
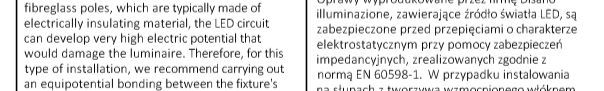
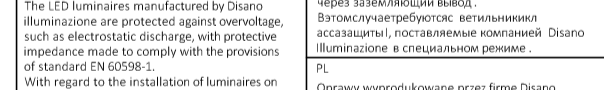
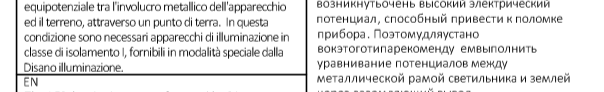
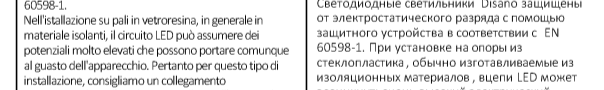
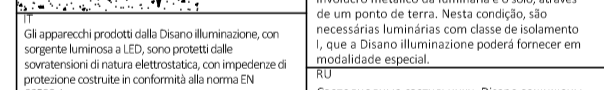
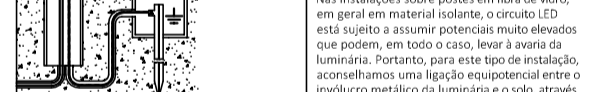
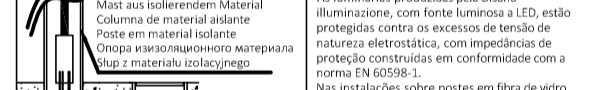
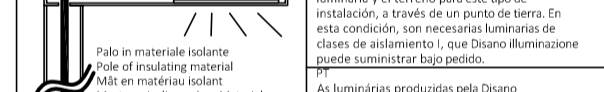
Use accessories 339 or an equivalent IP66 system to connect the device to the main power supply.
Utiliser les accessoires 339 ou un système IP66 équivalent pour brancher l'appareil à l'alimentation générale.
Die Zubehörtteile Nr. 339 oder ein gleichwertiges IP66-System verwenden, damit das Gerät an die Versorgungsanlage (Speisung) angeschlossen werden kann.
Используйте аксессуары 339 или эквивалентную систему IP66. Застосовувати артікулы 339 або еквівалентну систему IP66 уможлиwiający połączenie oprawy z główną instalacją zasilania.

استخدم الملحقات 369 و 399 أو نظام IP68 مماثل لتوصيل وحدة الإضاءة بنظام إمداد الطاقة الرئيسي.

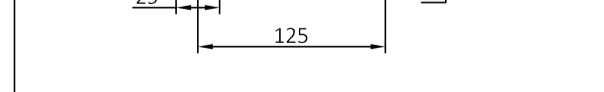
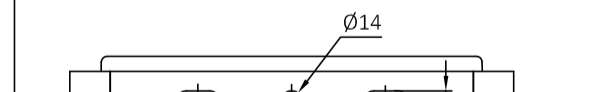
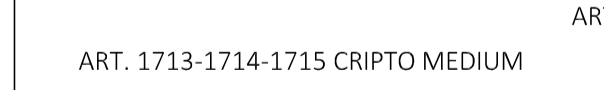
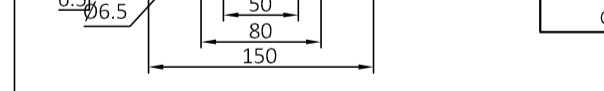
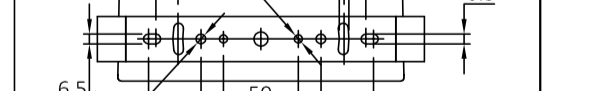
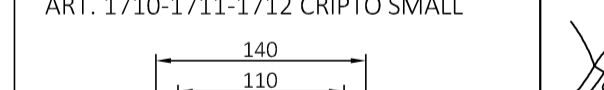
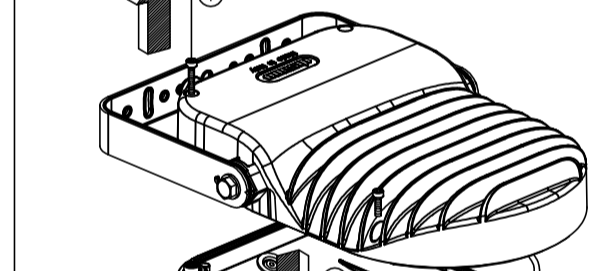


Installazione di apparecchi in classe II su pali in vetroresina.

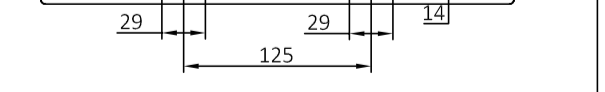
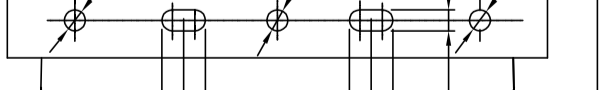
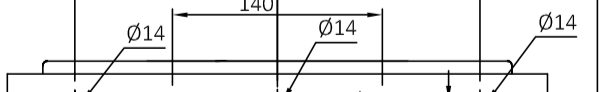
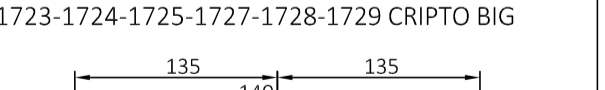
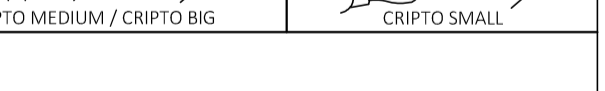
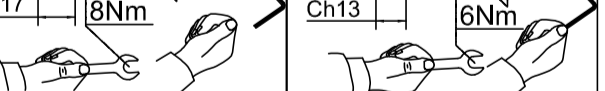
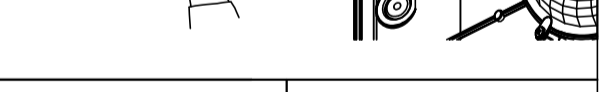
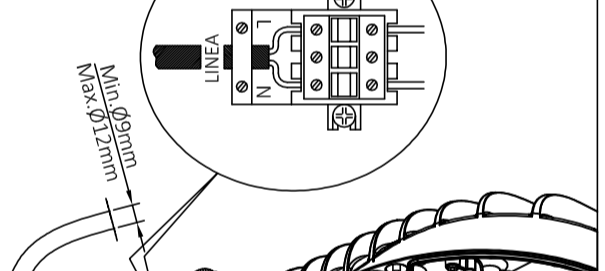
Installation of Class II luminaires on fibreglass poles.
Installation des luminaires classe II sur des mâts en fibre de verre.
Installation von Geräteeinrichtungen aus der Klasse II an Masten aus glasfaserverstärktem Kunststoff (GFK) auf Masten.
Instalación de luminarias de clase II sobre columnas de fibra de vidrio.
Instalacja luminariíw z klasy II na słupach z tworzywem wzmacnionym włóknem szklanym.
Система трестов на сталепопластичной масце.
Система трестов на сталепопластичной масце.



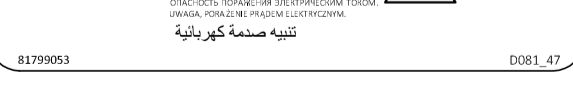
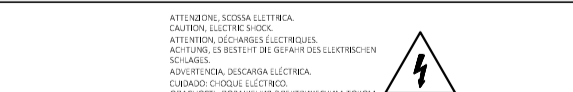
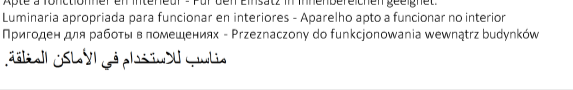
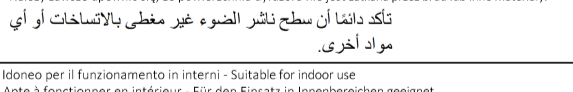
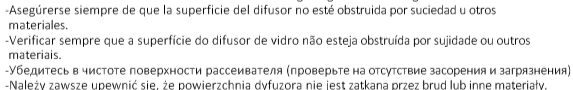
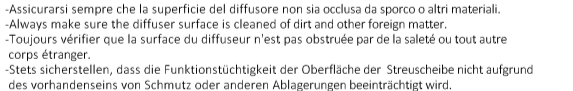
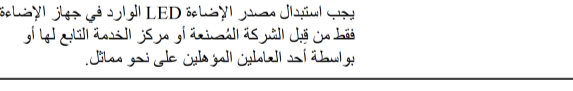
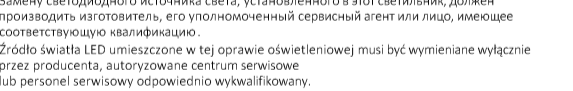
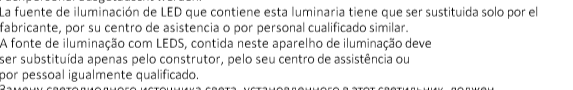
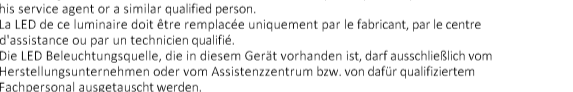
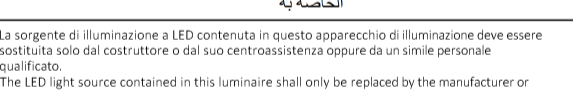
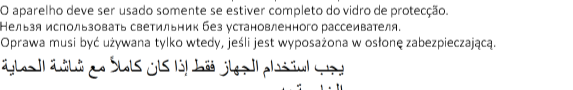
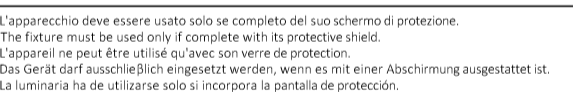
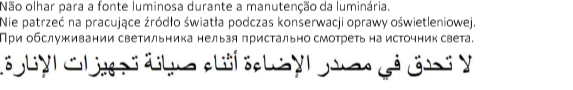
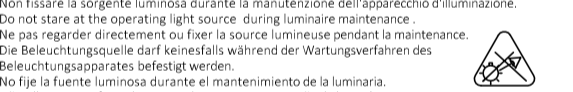
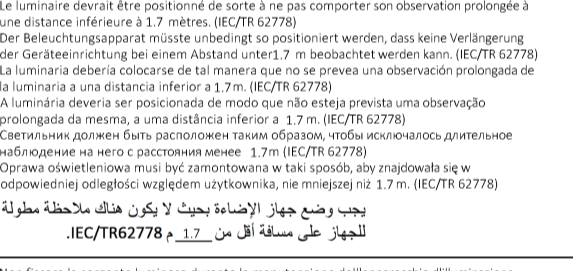
**CRIPTO MEDIUM
CRIPTO BIG**



**CRIPTO MEDIUM
CRIPTO BIG**



**CRIPTO MEDIUM
CRIPTO BIG**



Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Installazione di apparecchi in classe II su pali in vetroresina.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Installazione di apparecchi in classe II su pali in vetroresina.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Installazione di apparecchi in classe II su pali in vetroresina.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.

Installazione di apparecchi in classe II su pali in vetroresina.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Utilizzare gli accessori 339 o un sistema IP66 equivalente per collegare l'apparecchio all'impianto di alimentazione generale.